

MIYAGI Career Guidance for Children & Parents who are Non-Native Japanese Speakers

Learn about further education!

Even if you don't understand Japanese, you can still consult about your academic career in Japan and other topics.

“What are high schools like in Japan?” “How much will it cost?”

“When should I start preparing for further education?”

Junior high school students, let's think about your future together with Japanese university students.



Time & Date August 1, 2026 (Sat.) 1:00p.m. – 3:30p.m.

Location Tohoku University Kawauchi Campus Lecture Building C

<https://maps.app.goo.gl/tpBTQ15neJwNR7g98>



Outline

- Target Groups: Junior high students, parents/guardians, elementary students, and study assistants
- Participation Fee: Free (0 yen)
- Interpretation: Interpretation support is available at the venue.

Contents

1. Information regarding enrolling in Miyagi Prefecture high schools
2. Experiences and stories from graduates and parents
3. Group Consultations

- We will hold group consultations divided by language.
- Junior high school students will go to a different room and think about their futures together with university students. (They can also participate in the group consultations).

※You can also have an individual consultation after the event has finished.

How to Participate Please choose from the following 2 options.

- ① Tohoku University Kawauchi Campus (Venue)
Participants can gather and listen to the discussion in person.
Interpretation support is available. (English, Chinese, Korean, Tagalog, Spanish, Nepali etc.)

- ② Online (Zoom)
Participate with a computer or tablet.
※ No interpretation support nor individual consultation

How to Apply

Please apply beforehand if you wish to participate.

- ① Apply online (Google Forms)
⇒URL : <https://forms.gle/M7YQaXbc2EUCLuKk7>
- ② Send the application form by either email or fax.

Application Deadline
Friday, July 31 12 : 00



【Contact】 MIA (Miyagi International Association) Tel : (022)275-3796 FAX:(022)272-5063 Email: mail@mia-miyai.jp

SenTIA (Sendai Tourism, Convention and International Association) Tel:(022)268-6260 FAX:(022)268-6252 Email: kokusaika@sentia-sendai.jp

主催：日本語を母語としない子どもと親のための進路ガイダンス実行委員会、東北大学大学院文学研究科日本語教育学研究室
共催：宮城県国際化協会、仙台観光国際協会 後援：宮城県教育委員会、仙台市教育委員会、宮城教育大学
協力：外国人の子ども・サポートの会、外国人支援の会OASIS、仙台中国文化交流協会、さっと日本語クラブ、宮城華僑華人女性联谊会

と あ さんかもうしこみさき
問い合わせ・参加申込先 For Inquiries and Applications
みやぎけんこくさい かきょうかい
宮城県国際化協会 (Miyagi International Association):

Tel: 022-275-3796 Fax: 022-272-5063 E-mail: mail@mia-miyagi.jp

もうしこみしょ おく
申込書はFAXか E-mail で送ってください。Please e-mail or fax this form.

しんろ もうしこみしょ
進路ガイダンス申込書 (Application Form) 报名表

もうしこみしゃ
○ 申込者 / Applicant / 申请人:

ふりがな / Furigana / 片假名:	しゅっしんこく 出身国 / Country / 来自哪个国家:
なまえ 名前 / Name / 姓名:	
じゅうしょ 住所 / Address / 家庭住址:	
E-mail / 电子邮件:	でんわ 電話 / Tel / 电话:
あなたは どれですか? / What is your relation to the child? / 您属于下列哪类人员?	
<input type="checkbox"/> 家族 / Family / 家属 <input type="checkbox"/> 学校の教員 / Teacher / 学校教师 <input type="checkbox"/> 学習支援者 / Supporter / 援助人员	
<input type="checkbox"/> その他 / Other / 其他 ()	

○ 子どもについて / About the child / 儿童本人:

ふりがな / Furigana / 片假名:	らいにちじき 来日時期 / Arrival in Japan / 何时来日:
なまえ 名前 / Name / 姓名:	ねん ねん がつ Year 年 / Month 月
ねんれい 年齢 / Age / 年齢:	
がっこう 学校 / School / 学校:	がくねん (学年 / Grade / 年级:)
<input type="checkbox"/> 進路ガイダンスに参加します / He / She will attend the guidance / 参加咨询说明会。	
<input type="checkbox"/> 進路ガイダンスには参加しません / He / She will NOT attend the guidance / 不参加咨询说明会。	

じょうきがい さんか ひと
○ 上記以外に参加する人はいますか? / Will anyone attend other than the above people? / 有无其他参加人员?

<input type="checkbox"/> はい / Yes / 有 ⇒ おとな / How many adults / 大人 () 人 ・ 子ども / How many children / 儿童 () 人
<input type="checkbox"/> いいえ / No / 没有

つうやく ひつよう ひと
○ 通訳が必要な人はいますか? / Do you want an interpreter? / 是否需要母语翻译?

<input type="checkbox"/> はい / Yes / 需要 ⇒ 言語 / Language / 语种 () <input type="checkbox"/> いいえ / No / 不需要

かいじょう さんか さんか
○ 会場で参加しますか、オンライン(Zoom)で参加しますか? / Would you like to participate at the venue, or to join online? / 您是亲临会场参加还是利用网络视频参加?

<input type="checkbox"/> 東北大学川内キャンパス(会場) / Tohoku University (Venue) / 东北大学(会場)
<input type="checkbox"/> オンライン参加 / Online / 网络视频
⇒ Zoom を使ったことはありますか? / Have you ever used Zoom? / 使用过 Zoom 视频吗?
<input type="checkbox"/> はい / Yes / 使用过 <input type="checkbox"/> いいえ / No / 没有使用过
⇒ Zoom の接続テストが必要ですか? / Do you need a Zoom connection test? / 需要 Zoom 的连接测试吗?
<input type="checkbox"/> はい / Yes / 需要 <input type="checkbox"/> いいえ / No / 不需要

がっこう せんせい き しつもん しょうぼう か
○ 学校の先生に聞きたい質問がありますか。このガイダンスについて質問や要望がありますか。あれば、書いてください。/ If you

have any questions for the teacher or any other concerns and/or requests, please write them down in the space below. / 有什么问题需要向老师请教的吗? 就此咨询会还有什么问题或是有什么要求和期望吗? 如有的话, 请您写在下面。